

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Arbeitskarren

\*)

S T I L L

DFG 2.0 / 7002

CH

5565 18

Hersteller STILL GmbH., Gabelstapler, Berzeliusstrasse 10, D-2000 Hamburg 74 / BRD

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "DFG 2.0 / 7002" oder "DFG 2.0 / 7012"

vor Fahrgestellnummer "7002" "7012"

Herstellerplakette rechts, vorn unterhalb Armaturenbrett

Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Rahmen, schräg oben hinter Vorderachse

Motorkennzeichen "616 918" vor Motornummer, rechts vorn seitlich am Block

Hauptimporteur STILL GmbH., Industriestrasse 180, 8957 Spreitenbach

Geprüftes Fahrzeug 70020172

|                   |   |              |   |                   |                     |                 |        |
|-------------------|---|--------------|---|-------------------|---------------------|-----------------|--------|
| Fahrgestell       | 2   | Anzahl Räder | 4 | Motor             | MERCEDES-BENZ       | Typ             | OM 616 |
| Anzahl Achsen     | hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, auf HR |              |   | Marke             | Reihe               | Takte           | 4      |
| Lenkung           | Antrieb = Diesel-elektrisch               |              |   | Bauart            | D                   | Lage            | Mitte  |
| Getriebe          | stufenlos Achsantrieb Vorderräder         |              |   | Treibstoff        | Wasser              | Anzahl Zylinder | 4      |
| Anzahl Gänge      | hydraulisch, IB, wirkend auf Vorderräder  |              |   | Kühlung           | 90,9                | Hub             | 92,4   |
| Betriebsbremse    | mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder   |              |   | Bohrung           | 2397                | Steuer-PS       | 12,21  |
| Hilfsbremse       | wie Hilfsbremse                           |              |   | Leistungs-kW      | 37 (DIN)            | bei U/min       | 2800   |
| Feststellbremse   |   |              |   | Lärm-Standmessung | 77,0                | dB(A) bei U/min | 2100   |
| Dauerbremse       |   |              |   | Schalldämpfer     | 1 Topf, 770x190x100 |                 |        |
| 2-Kreis-Kontrolle |   |              |   | Abgasprüfung      | Bacharach 4,5       |                 |        |
|                   |   |              |   | Entstörung        | -                   |                 |        |

|   |   |                |               |                                       |              |              |                          |
|---|---|----------------|---------------|---------------------------------------|--------------|--------------|--------------------------|
| Karosserie                                | Gabelstapler (mit Sicherheitsrahmen) ⚡) |                |               | Gewichte                              | vorn         | hinten       | total                    |
| Anzahl Türen                              | a.W. = 2                                | Geschw. Messer | =             | Leergewicht                           | 2150         | 1550         | 3700 ⚡)                  |
| Sicherheitsgurten                         | v                                       | h              | =             | Nutzlast                              |              |              |                          |
| Untertagkeil                              | 1/ 280x150x170                          | Rückspiegel    | ⚡)            | Gesamtgewicht                         | 6600         | 2200         | 7460                     |
| Diebstahlsicherung                        | -                                       |                |               | Fabrikgarantie                        | 23x9-10      | 23x9-10      | +)                       |
| Anzahl Plätze                             | t 1 v 1                                 | M              | h             | Reifengrösse                          | Superelastic | Superelastic |                          |
| Masse: ⚡)                                 | Innen                                   | aussen         |               | Ply / bar                             | 6710         | 5170         |                          |
| Länge:                                    |   | 3870           | Achsabstand   | Tragkraft                             | 25           | 25           |                          |
| Breite:                                   |   | 1280           | Doppelachse   | für V max                             | 6.50 F 10    | 6.50 F 10    |                          |
| Höhe:                                     |   | 2400           | Spurweite     | Felgen                                |              |              | Getriebe autom. Getriebe |
| Ueberhang                                 | v                                       | 1720           | Spurweite     | Gar Anhängelast gebremst/ungebremst   |              |              |                          |
|   | h                                       | 410            |               | Garantiertes Gesamtzuggewicht         |              |              |                          |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile |   |                | Spurkreis ⚡   | Geprüfte Anhängelast                  |              |              |                          |
| Spur: vorn 1045 mm = mit 3-fach Hubgerüst |   |                | l 4500 r 4400 | Garantierte Dachlast                  |              |              |                          |
|   |   |                |               | Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 22,0         |              | km/h                     |
|   |   |                |               | gemessen 22,0 km/h bei U/min 2800     |              |              | Motor Zapfwelle          |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ausführung               | §)  |
| Fernlichter              | -   |
| Abblendlichter           | Hella K 11078 oder HELLA CH 1 0041  |
| Standlichter             | Hella K 11078 oder A (E)  |
| Schlusslichter           | R-S1 (E)  |
| Bremslichter             | R-S1 (E)  |
| Richtungsblinker         | v 1 (E) s h 2a (E)  |
| Rückstrahler             | v - s h I (E)   |
| Markierlichter           | v - s h -   |
| Nebelschlusslichter      | -   |
| Zusätzliche Lichter      | -   |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | -   |
| Scheibenwischer          | §)  |
| Warnvorrichtungen        | 1/ Klaxon CH 5 0701 04 mit/ohne Waschanlage<br>oder andere homologierte Modelle |

Angaben für den Fahrzeugausweis

|                    |               |                 |
|--------------------|---------------|-----------------|
| Art des Fahrzeuges | Arbeitskarren |                 |
| Marke und Typ      | STILL         | DFG 2.0 / 7002  |
| Typenscheinnummer  | CH            | 5565 18         |
| Karosserie         | Gabelstapler  |                 |
| Plätze             | total 1       | vorn 1          |
| Leergewicht        | 3700          | Treibstoff D    |
| Nutzlast           | -----         | Steuer-PS 12,21 |
| Gesamtgewicht      | -----         | Hubraum 2397    |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Art des Fahrzeuges : als Motorkarren siehe TS CH 8565 06
- + ) Reifenvariante : 23 x 9 - 10 20PR, Tragkraft v= 6710 (10,0) h= 5170 (10,0), Vmax 25 km/h
- § ) Masse / Gewichte : mit Standardgabel 1200 mm Länge und Teleskop-Hubgerüst 2400 mm Höhe, Sicherheitsrahmen
- Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit 2-türiger, teilweiser oder ganz geschlossener Kabine; BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren (Scheibenwischer, Defroster, Rückspiegel)

Eintrag Fahrzeugausweis

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: bewegliche Hebegabeln müssen hochgeklappt, feste müssen entfernt oder mit gelb/schwarz markierter Schutzvorrichtung versehen sein

Ort und Datum der Prüfung Spreitenbach, 05.09.1983  
Schö/jak

Ersetzt Typenschein vom 05.09.83  
14.08.86 - Erkennungsmerkmale / Ausrüstung jak

Eidg. Typenprüfstelle